

'кунди ман пал'д'усану
долго мѣ я ходил

асс 'кунд' пал'д'усану
не долго ходил.

кот'а! конде'уангъ' н'юн'окану ? бабушка,
на'на - да! (ответ). выдринные
кешно?

✓ 'ка'ки ман 'н'юн'ок'есану а'са'нса'
когда я маленьки был со'уом

ман 'пал'д'усану квал'вал'е
я ходил рыбацкѣ

'ассъ 'варк'есану 'к'оси кот'
не большой был наверно былою

нов / н'овы а'са'м пет'ер-
а ест о'еу дорожнѣ
лови и рабу
дорожнѣ.

хус квалам 'кваткь'сят.
рыбу добывал

✓ нанки ле 'тиатисо
пором ем ехам

✓ 'матты . кайда ко 'тишер.
зомо и чо-ро преуиу.

✓ есам 'мента тшарау,
отсу мне сказан

куп'тану конна
пристану на берег.

'нанки куп'тану , кваннану
пором пристал , пошол

✓ 'мани 'кал'иуану оннану .
хх обстал один.

ka'ltō an'gū 'kape ыккв
сказал гр лодку ^с ^с ^с не саживает

✓ н'омол'д'үкут . ма'нь
саживает я

ләр' воримбиле ам'сану
^{болса} ^{болсо} сидел

~~кшэнн~~ кōнн'ан ма'н
на берегу он

✓ тшаттшеник. ма'нь
засрелл ^{спешит} я

✓ воримбисану кай'и кул'дуну
с болса ч' там

ес ^т ^и асуи ^г ^р бинт.
еср.

а́са м	ту́ган	ка́рре
оту́с	прише́л	обратно́

ка́лто	ма́ни	су́рам
говори́т	зр	зверь

а́са ^{ти}ти́мбау
добы́л

квэ́лло	ко́ннэ	ма́ссе
подза́м	со мно́г на бере́г.	

ма́ни	кванна́у	та́нса
я	поше́л	с ним
	прише́л	

ли́тангау	во́римбау
подоше́л	бо́нсе

ти́шннннн	ту́гу
близко́	подходи́т

14 ассаи тшарату нет
уцу говорит

✓ пёртык масил
помогите (меня)

✓ мани кёси пейит
я кельно помог
малень

✓ н'у'н'о'ка'у камда
кельно что-то

н'а'ка'л'бисату
тянул (забинул)

пет'т'е - дорожка, короче
любит рыбу.

ман пет'ертшентману - я дузу
говорит

ман кыккану пет'ергу - я

(окуит, ридт шуку) (любит) (говоришь ты)

232
'nem'iese me kwōtkwōm
Dorotkōv m mōvum²

kwā'vām me mēkwam
ryby m dēmēm

'onam tāmam
ee sam.

'nām matšakuvam
derevo (srybam) stēmvam

'kāmny mīkal'kuvam
tōr m strumīa (srybam)

'nasst' mān mēl'd'am
kotom s dēmēm

'nem'iese^H pačg'v
s dorotki palku
(gerokok)

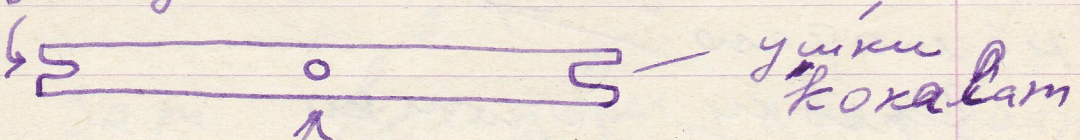
түрраи кәттәккүкү.
шүкү дөббөвәт (ударят)

шәттүнкүвә үкәндә
с. өбөккәх конзол

пакләйкүкү парсе, күткә
вырезаем котом с күй. үрб
2и веревка

ыккә сәнд'и л'и ги
не фар раскоди мөсә
в разное стороны
разом мөсә.

кәкә ушкә.



мүкәлә - күрүмә дүркә в
мүкә сүрүткә

мүкәк күтшөндә күл
к сүрүмә дүркә веревкү
үдәкү гүт
пропускают.

на́нны
по́ри

са́ракуту
прива́зывает

са́раку² - привеза́ть

у́дъзку } - проу́снать.
у́тку }

шым кóт - два ушка)
(уха)

п'е́т'т'ен пау́гонды
черешек

п'е́т'т'е́^нкум. та́ткл'ейга
намо́гаю

веревку доро́жки.

са́пак - дрыжок с^нт ридный ^{сорт} ^{ткань}
на концы веревки

кум у́хондъ са́раку от
прива́зывает

са́пак (сапъкы)
крьжок.

и пѣт'т'ен ла мбы

и блёску / go

купт'аку - при фарм
в (к берегу)

н'о'ловд'у'ку - фолькку'р

тшат'тшату - стрельку
хотшан - много, один раз

тшат'тшеш'нату стрелки много
- 1 раз

V кай синдз' ассы а'вал'д'жу'м

бат' когда'м у'таи батан

Уо, ^{тебѣ} ~~ты~~ не забыви,

деньги при себе.

V а'ман хык'жану синдз' а'вал'=
джукку - я могу забыть тебе